

IT

RISCALDAMENTO: tramite bruciatori in ottone a singola corona con potenza regolabile da 4kW e 6kW.

ACCENSIONE: con fiamma pilota

GRIGLIE di SUPPORTO: a scelta tra la ghisa smaltata opaca RAAF resistente ad alcali, acidi e fuoco e l'opzione in acciaio inox inossidabile

PIANO COTTURA: in acciaio inox, ermetico con angoli arrotondati per facilitarne la pulizia e l'igiene, con disponibilità di impianto troppopieno che protegge dalla tracimazione di liquidi

SICUREZZA: garantita da una Safety Valve con termocoppia



EN

HEATING: by means of brass burners with adjustable power of 4 kW and 6 kW

IGNITION: by pilot flame

SUPPORT GRIDS: in mat-finish painted RAAF cast iron resistant to alkali, acids and fire (optional in stainless steel)

COOKING TOP: in stainless steel, hermetic with rounded edges to ensure an easier cleaning and hygiene, with overflow system to avoid any liquid trickle

SAFETY: its guaranteed by safety valve with thermocouple

FR

CHAUFFAGE: par des brûleurs en fonte à couronne individuelle avec puissance réglable de 4 kW et 6 kW.

ALLUMAGE: par veilleuse

GRILLES de SUPPORT: en fonte émaillée opaque RAAF résistante aux alcalis, aux acides et au feu ou, en option, en acier inox

SURFACE DE CUISSON: en acier inox, hermétique avec coins arrondis pour un nettoyage et une hygiène aisés. Disponible un trop-plein qui protège

du débordement de liquides

SECURITE: garantie par une vanne de sécurité avec thermocouple



DE

ERWÄRMEN: über Brenner aus Messing mit Einzelkranz und einer Leistung, die auf 4 kW und 6 kW reguliert werden kann.

EINSCHALTEN: über Zündflamme

STÜTZGITTER: Wahl zwischen matt emailliertem Gusseisen RAAF, widerstandsfähig gegen Alkali, Säuren und Feuer und rostfreiem Stahl

KOCHFLÄCHE: aus rostfreiem Stahl, abgedichtet und zur einfachen hygienischen Reinigung mit abgerundeten Ecken, verfügbar hierfür Überlaufanlage, die vor dem Überlaufen von Flüssigkeiten schützt

SICHERHEIT: garantiert durch ein Sicherheitsventil mit Thermoelement

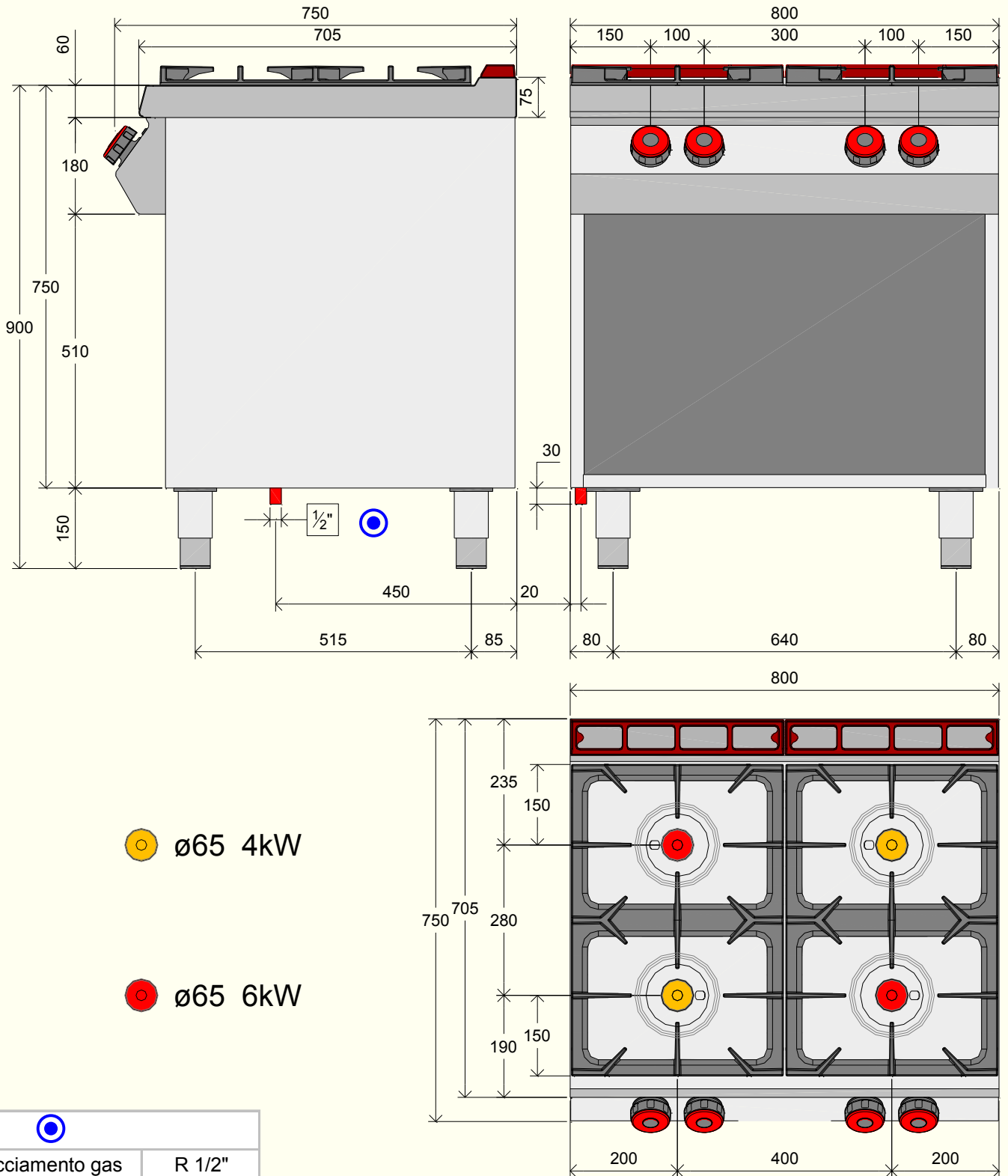


CUCINA A GAS
GAS KITCHEN RANGE
CUISINIÈRES A GAZ
GASHERDE

700

4 FUOCHI
4 BURNERS
4 BECS
4 KOCHSTELLEN

05/2012 - 00



Allacciamento gas	R 1/2"
Gas Input	UNI ISO 7/1
Entrée Gas	
Gaseinzug	
Conexiòn Gas	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791



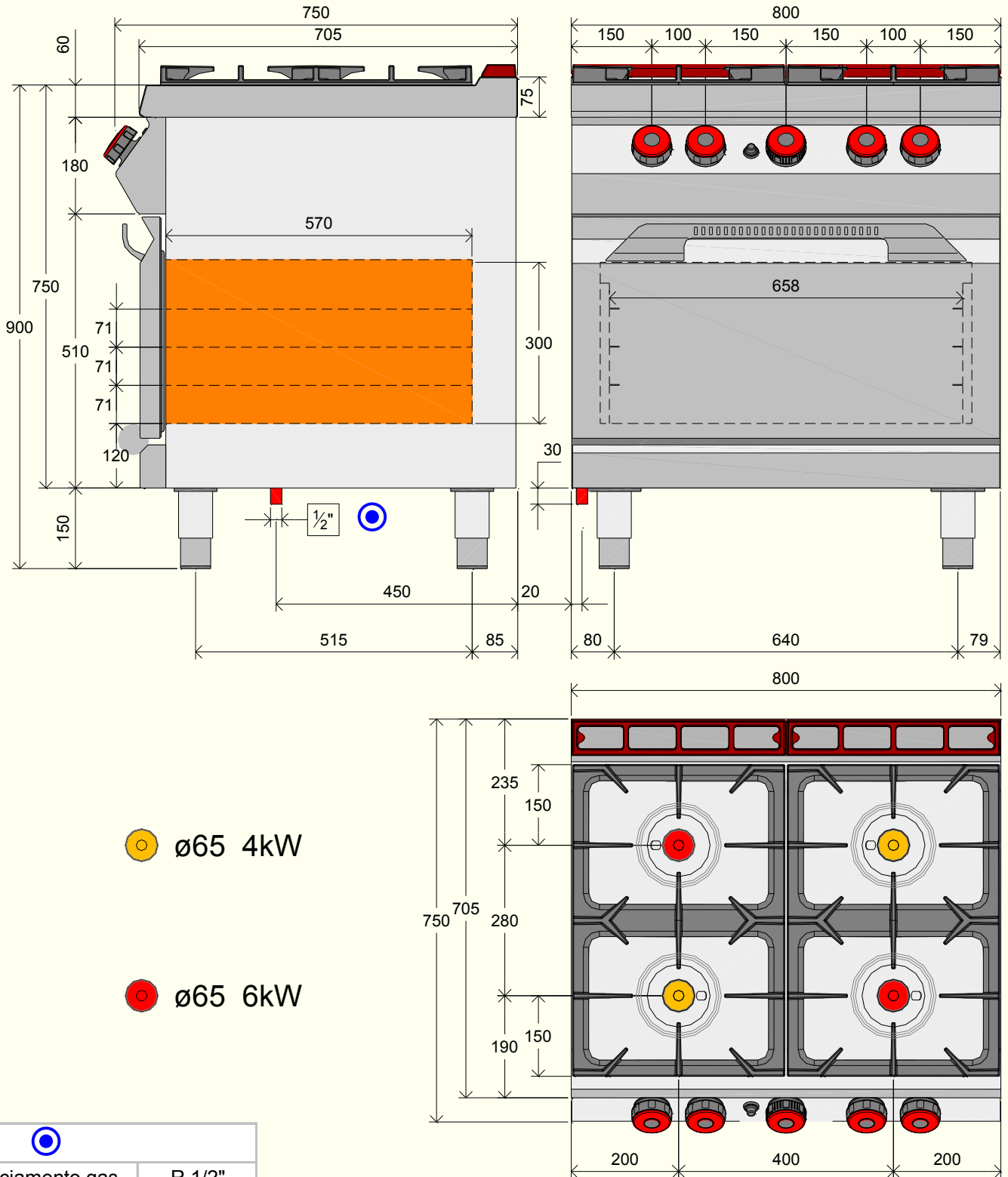


CUCINA A GAS
GAS KITCHEN RANGE
CUISINIÈRES A GAZ
GASHERDE

700

4 FUOCHI
4 BURNERS
4 BECS
4 KOCHSTELLEN

05/2012 - 00



Allacciamento gas	R 1/2"
Gas Input	UNI ISO 7/1
Entrée Gas	
Gaseinzug	
Conexiòn Gas	

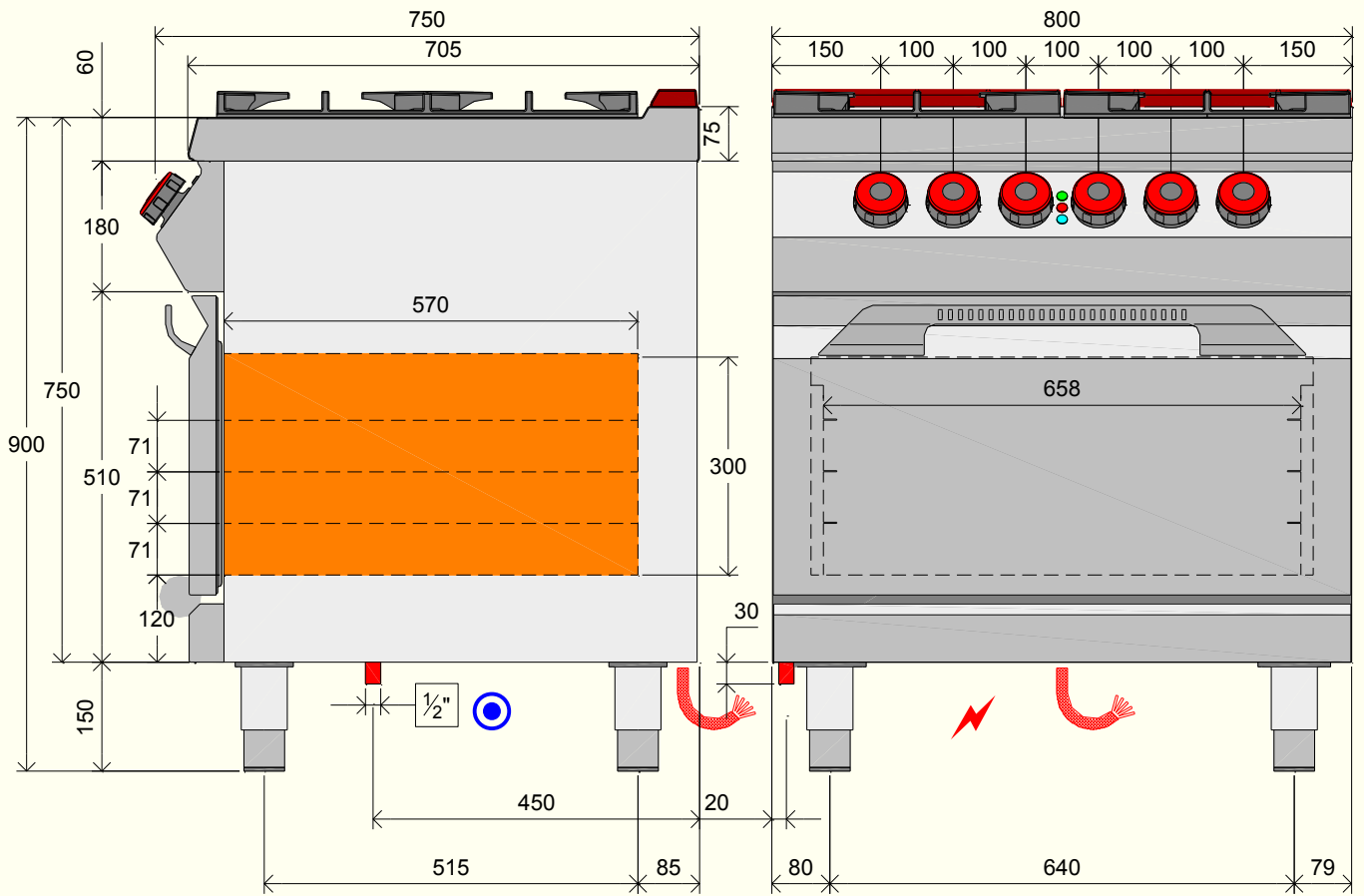
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
 I - 31010 Castello Roganzuolo
 di San Fior (Tv)
 ITALY

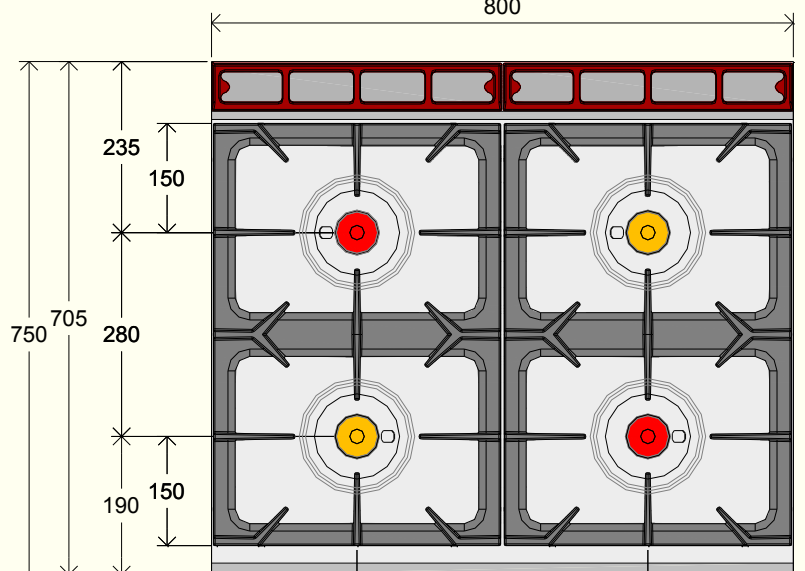
Tel. +39 0438 4905
 Fax +39 0438 400791





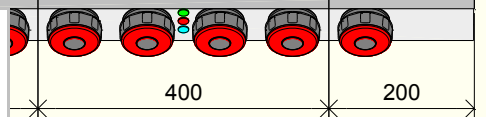
$\varnothing 65$ 4kW

$\varnothing 65$ 6kW



Allacciamento gas	R 1/2"
Gas Input	UNI ISO 7/1
Entrée Gas	
Gaseinzug	
Conexiòn Gas	

	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	





CUCINA A GAS
GAS KITCHEN RANGE
CUISINIÈRES A GAZ
GASHERDE

700

4 FUOCHI
4 BURNERS
4 BECS
4 KOCHSTELLEN

05/2012 - 00

Modello - Model - Model - Gerätetyp	FE072M00	FE072MA0	FEG72M00	FEE72M00
Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen				
Lunghezza - Width - Largeur - Breite mm	800	800	800	800
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe mm	700 (750)	700 (750)	700 (750)	700 (750)
Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm	900	900	900	900
Dimensioni forno - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße				
Lunghezza - Width - Largeur - Breite mm			650	650
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe mm			560	560
Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm			300	300
Forno - Oven - Four - Backofen				
Temperatura - temperature Température - Temperatur °C			60 - 300	70 - 300
Potenza forno - Oven power Puissance four - Backofenleistung kW			8	5,6
Control			EUROSIT 630	
Fuochi anteriori - Front burners Feux avant - Vordere Kochstellen				
Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe mm	ø65 + ø65	ø65 + ø65	ø65 + ø65	ø65 + ø65
Potenze - Power - Puissance - Leistung kW	4 + 6	4 + 6	4 + 6	4 + 6
Fuochi posteriori - Rear burners Feux arrière - Hintere Kochstellen				
Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe mm	ø65 + ø65	ø65 + ø65	ø65 + ø65	ø65 + ø65
Potenze - Power - Puissance - Leistung kW	6 + 4	6 + 4	6 + 4	6 + 4
Potenza complessiva - Total power Puissance - Leistung kW	20	20	28	20
Gas Consumption				
G20 mc/h	2,116	2,116	2,963	2,116
G30 kg/h	1,577	1,577	2,208	1,577
G31 kg/h	1,554	1,554	2,175	1,554
Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung	---	---	---	220-240V3~ 380-415V 3N~ 50/60 Hz
Electric power kW	---	---	---	5,6
Max Current A	---	---	---	21,2 / 14,3
Supply Voltage (Option)	---	---	---	220-240V~ 50/60 Hz 24,3 A
Peso netto - Net weight - Poids net - Nettogewicht kg	85	90	138	135
Volume - Volume - Volume - Volumen mc	0,8	0,8	0,8	0,8

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791









CUCINA A GAS
GAS KITCHEN RANGE
CUISINIÈRES A GAZ
GASHERDE

700

4 FUOCHI
4 BURNERS
4 BECS
4 KOCHSTELLEN

05/2012 - 00

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE

↘ Modello - Model - Model - Gerätetyp	FE072M00	FE072MA0	FEG72M00	FEE72M00
				
↘ Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	KEN0011 DX KEN0021 SX	-	-	-
↘ Riduzione fuochi - Reduction for burner Grille de reduction - Reduzierstern	KFA0010	KFA0010	KFA0010	KFA0010
↘ Piastra rigata - Grooved plate Plaque réglée - Fortkochplatte Gerrilt	KFA0020	KFA0020	KFA0020	KFA0020
↘ Piastra liscia - Smooth Griddle plate Plaque Lisse - Fortkochplatte Gerrilt	KFA0030	KFA0030	KFA0030	KFA0030
↘ Prolunga camino - Chimney extension Rallonge pour cheminee- Erweiterung für Kamin	KFA0090	KFA0090	KFA0090	-
↘ Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	-	-	KFA0060	KFA0060